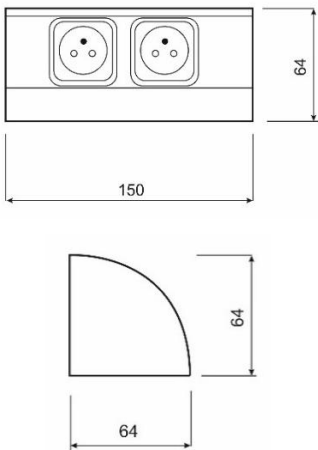
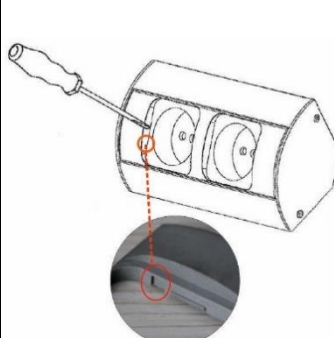
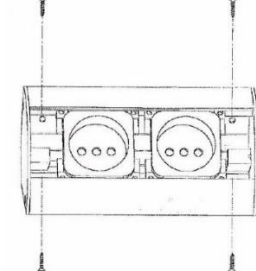
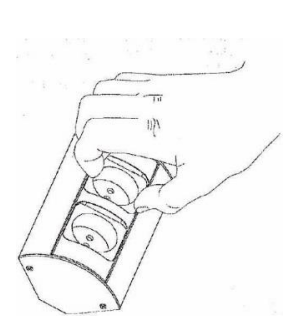


Description of the device	Opis urządzenia	Beschreibung der Steckdose	Description de l'appareil	Описание устройства
The modern set of two power sockets 2P+Z to be used under lockers, in lockers and in display cases.	Nowoczesny zestaw dwóch gniazd sieciowych 2P+Z. Przeznaczone do zastosowania pod szafkami, w szafkach i w witrynach.	Moderner Satz von zwei Netzsteckdosen 2P+Z. Bestimmt für Anwendung unter den Schränken, in den Schränken und Vitrinen.	Lot de deux prises 2P+Z. Pour une utilisation sous les tiroirs, dans les tiroirs ou en vitrines.	Современный набор двух электрических розеток 2P+3. Предназначенные для использования под шкафами, в шкафах и в витринах.
INSTALLATION	INSTALACJA	INSTALLATION	INSTALLATION	УСТАНОВКА
The furniture socket shall be connected to the domestic mains system equipped with earthing. It is necessary to disconnect voltage of the mains where we connect the furniture socket. The lead-in wire is round with conductors of section 3x1.5 mm ² The lead-in cable has three conductors: yellow-green, blue and brown. At first, connect the earthing wire to the yellow-green conductor, then connect the neutral wire to the blue conductor and finally, connect the live wire to the brown conductor. Step 1: Determine the place of installation and bring cables through the locker holes.	Gniazdo meblowe należy podłączyć do domowej sieci elektrycznej wyposażonej w uziemienie. Przed instalacją należy bezwzględnie wyłączyć napięcie w sieci do której podłączamy gniazdo meblowe. Przewód wejściowy jest okrągły, z żyłami o przekroju 3x1.5mm ² Kabel wejściowy ma trzy żyły: żółto-zieloną, niebieską i brązową. Najpierw podłącz żyłę uziemienia z żółto-zieloną żyłą, następnie podłącz żyłę neutralną do żyły niebieskiej, a na koniec podłącz żyłę fazową do żyły brązowej. Krok 1 Ustal miejsce montażu i przeprowadź kable przez otwory w szafce.	Die Unterbausteckdose soll an das mit Erdung versehene elektrische Netzwerk im Haushalt angeschlossen werden. Vor der Montage soll die Spannung im Netz, an das die Unterbausteckdose angeschlossen wird, unbedingt ausgeschaltet werden. Das Eingangskabel ist rund, mit den Adern mit einem Querschnitt von 3x1,5 mm ² . Das Eingangskabel hat drei Adern: gelb-grüne, blaue und braune Ader. Schließen Sie zuerst die Erdungsader an die gelb-grüne Ader an, dann die neutrale Ader an die blaue Ader und zum Schluss die Phase an die braune Ader. Schritt 1: Wählen Sie den Montageort und führen Sie die Kabel durch die Öffnungen im Schrank durch.	La prise doit être branchée au circuit domestique de courant avec une mise à terre. Avant toute installation, il faut absolument couper toute arrivée du courant du circuit auquel la prise sera branchée. Le fil d'arrivée est rond, avec des conducteurs de câble d'un diamètre de 3x1.5mm ² Le fils d'arrivée est équipé de trois conducteurs : jaune-vert, bleu et brun. Tout d'abord, il faut brancher le conducteur de mise à terre avec le conducteur jaune-vert, puis brancher le conducteur neutre au conducteur bleu, puis à la fin, brancher le conducteur de phase au conducteur brun. Étape 1 : Choisir l'endroit d'installation et installer les câbles dans le tiroir.	Мебельную розетку следует подключить к домашней заземленной электросети. Перед установкой следует обязательно отключить питание сети, к которой будет подключаться мебельная розетка. Входной провод круглый, с жилами сечением 3x1,5 мм ² . Входной кабель имеет три жилы: желто-зеленую, синюю и коричневую. Сначала подключить жилу заземления к желто-зеленой жиле, затем нейтральную жилу к голубой жиле, а в конце фазовую жилу к коричневой жиле. Шаг 1: Определить место установки и провести провода через отверстия в шкафу.
Step 2: Using a flat screwdriver, gently lever the front panel (fig. 2) and then remove it (the dent is indicated where a screwdriver is to be put).	Krok 2: Przy pomocy płaskiego śrubokręta delikatnie podważ przedni panel (rys.2), a następnie ściągnij go (we wskazanym miejscu znajduje się wyżłobienie, w które należy włożyć śrubokręt).	Schritt 2: Mit einem flachen Schraubenzieher heben Sie vorsichtig das Vorderpaneel ab (Abb. 2), dann nehmen Sie es ab (an der angegebenen Stelle gibt es eine Kerbe, in die der Schraubenzieher gesetzt werden soll).	Étape 2 : À l'aide d'un tournevis plat, soulever doucement le cache avant (dessin n° 2), puis soulever-le (une rainure dans laquelle il faut mettre le tournevis est indiquée sur la photo).	Шаг 2: С помощью плоской отвертки слегка поддеть переднюю панель (рис. 2), а затем снять (в указанном месте находится углубление, в которое следует вставить отвертку).
Step 3: Install the socket housing at the chosen place with four screws (fig. 3).	Krok 3: Zamontuj obudowę gniazda w wybranym miejscu za pomocą czterech śrub (rys. 3).	Schritt 3: Montieren Sie das Gehäuse der Steckdose an der gewählten Stelle mittels vier Schrauben (Abb. 3).	Étape 3 : Installer le cadre de la prise dans l'endroit choisi en vissant les 4 vis (dessin n° 3).	Шаг 3: Установить корпус розетки в выбранном месте с помощью четырех винтов (рис. 3).
Step 4: After installation, align the sockets or the switch and put the front panel on them by pressing it into the housing.	Krok 4: Po zamontowaniu wyrównaj gniazdka lub wyłącznik i nałóż na nie panel przedni wciskając go w obudowę.	Schritt 4: Nach der Montage gleichen Sie die Steckdosen oder den Schalter an und legen Sie darauf das Vorderpaneel, indem Sie es in das Gehäuse eindrücken.	Étape 4 : Après l'installation ajuster les prises ou l'interrupteur et remettre le cache avant en le clipsant sur le cadre de la prise.	Шаг 4: После установки выровнять розетки или выключатель и надеть на них переднюю панель, вдавливая ее в корпус.
Step 5: Connect the round cable 3x1.5 mm ² to the domestic mains system.	Krok 5: Podłącz okrągły przewód 3x1.5mm ² do domowej sieci elektrycznej.	Schritt 5: Schließen Sie das runde Kabel 3x1,5 mm ² an das elektrische Netzwerk in Ihrem Haushalt an.	Étape 5 : Brancher le câble rond 3x1.5 mm ² au circuit domestique de courant.	Шаг 5: Подключить круглый провод 3x1,5 мм ² к любой домашней электросети.
				
fig. 1 Dimensions/rys.1 Wymiary Abb. 1 Abmessungen/Dessin 1 Dimensions:/Рис. 1 Размеры	fig. 2/rys.2/Abb. 2/Dessin 2/Рис. 2	fig. 3/rys. 3/Abb. 3/Dessin 3/Рис. 3	fig. 4/rys. 4/Abb. 4/Dessin 4/Рис. 4	

Technical data:	Dane techniczne:	Technische Daten	Caractéristiques techniques	Технические данные
Power supply: 230V~, 50Hz Number of sockets: 2 Socket type: 2P+Z Voltage/current: 230V~/16A. Conductor: 3x1.5 mm ² (0,6m) Protection level: IP20 Protection class: I Installation on normally combustible surfaces: YES Installation on furniture surfaces: YES Socket power output: 3680W	Zasilanie: 230V~, 50Hz Ilość gniazd: 2 Rodzaj gniazd: 2P+Z Napięcie/prąd: 230V~/16A Przewód: 3x1,5mm ² (0,6m) Stopień ochrony: IP20 Klasa ochronności: I Montaż na powierzchniach normalnie palnych: TAK Montaż na powierzchniach meblowych: TAK Moc wyjściowa gniazdka: 3680W	Stromversorgung: 230V~, 50Hz Anzahl der Anschlüsse: 2. Art. der Anschlüsse: 2P+Z Spannung/Strom: 230V~/16A. Kabel: 3x1,5 mm ² (0,6m) Schutzstufe: IP20 Schutzklasse: I Montage auf normalerweise entzündbaren Möbelflächen: JA Montage auf Möbelflächen: JA Ausgangsleistung der Steckdose: 3680W	Alimentation : 230V~, 50Hz Nombre de prise: 2. Type de prise: 2P+Z Tension/courant: 230V~/16A Câble : 3 x 1,5 mm ² (0,6m) Niveau de protection : IP20 Classe de protection : I Installation sur des surfaces inflammables : OUI Installation sur des meubles : OUI Puissance de la prise : 3600W	Питание: 230 В~, 50 Гц Количество силовых вилок: 2 типы вилок: 2P+Z Напряжение/ток: 230В~/16А. Провод: 3x1,5 мм ² (0,6м) Степень защиты: IP20 Класс защиты: I Установка на воспламеняемых поверхностях: ДА Установка на поверхностях мебели: ДА Выходная мощность розетки: 3680 Вт

Leaning and maintenance	Czyszczenie i konserwacja	Reinigung und Wartung	Nettoyage et entretien	Очистка и техобслуживание
Protect the power leads against crushing, abrasion, excessive overbending and another activities that can result in insulation damage. Cleanse with a dry and clean cloth. Do not use any scrubbing agents or solvents.	Chronić przewody zasilające przed zgniataniem, przecieraniem, nadmiernym przeginaniami i innymi czynnościami mogącymi powodować uszkodzenie izolacji. Czyścić suchą i czystą szmatką. Nie używać środków szorujących lub rozpuszczalników.	Schützen Sie die Versorgungsleitung vor dem Zerquetschen, der Abnutzung, der übermäßigen Verbiegung und anderen Tätigkeiten, die eine Beschädigung der Isolierung verursachen können. Benutzen Sie ein trockenes und sauberes Tuch für die Reinigung. Verwenden Sie weder Scheuermittel noch Lösungsmittel.	Il est conseillé de protéger les câbles d'alimentation contre l'écrasement, le frottement, et autres manipulations qui peuvent endommager l'isolation des câbles. Nettoyer avec un chiffon sec et propre. Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de solvants.	Защищать провода питания от изгибов, сжатий, протирания и других действий, которые могут привести к повреждению изоляции. Чистить сухой и чистой тряпкой. Не использовать абразивные средства или растворители.